

problème de la dreissena polymorphe avant que les Grands Lacs n'en soient complètement envahis.

\* \* \*

[Français]

### LE PROJET DE LOI C-21

**M. Guy Saint-Julien (Abitibi):** Monsieur le Président, la Chambre de commerce du Canada a insisté auprès des membres du Comité sénatorial spécial chargé d'étudier les modifications proposées à la Loi sur l'assurance-chômage pour que soit recommandée immédiatement l'adoption du projet de loi C-21.

«Nous appuyons le projet de loi que nous considérons comme un pas important dans la bonne direction. La couverture de l'assurance-chômage devrait être accordée aux employés qui, subitement, se trouvent temporairement sans emploi» a souligné M. Tim Reid, président de la Chambre de commerce du Canada.

M. Reid a déclaré également: «L'incertitude qu'a suscitée l'impasse actuelle dans l'esprit des employés et des employeurs et le tort causé à la vie des Canadiens et Canadiennes ordinaires sont devenus intolérables».

Monsieur le Président, il est grandement temps que le Sénat adopte le projet de loi C-21.

\* \* \*

[Traduction]

### LA SANTÉ

**M. Joseph Volpe (Eglinton—Lawrence):** Monsieur le Président, on évalue à 30 000 le nombre des Canadiens qui souffrent d'encéphalo-myélite myalgique, une maladie plus communément connue sous le nom de syndrome de fatigue chronique. En tant que menace pour la santé et l'économie, elle ne le cède qu'au SIDA.

Il s'agit d'une maladie frappant l'ensemble de l'organisme, résultant d'une lésion cérébrale qui affecte la motricité et l'appareil circulatoire et se traduisant par une grave détérioration des capacités cognitives, intellectuelles et physiques.

La majorité des malades mis dans l'incapacité de poursuivre leurs activités sont des professionnels très instruits, très actifs et productifs et leur famille immédiate. Ils occupent des fonctions où ils sont souvent en contact avec des gens qui peuvent être malades ou avoir été récemment vaccinés ou immunisés.

La majorité des cas débutent par des signes évidents de maladie infectieuse qui se transforme en une grave maladie invalidante chronique.

Or, sauf en Australie, aucun gouvernement ne finance la recherche dans ce domaine ni le traitement de cette grave maladie immuno-virale débilitante.

### Article 31 du Règlement

Un symposium sur l'encéphalo-myélite myalgique, tenu le week-end dernier dans ma circonscription à l'initiative des malades et de leur famille, a prié le gouvernement du Canada de consacrer des ressources à la recherche dans ce domaine et au traitement de cette maladie. J'exhorte le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social à répondre à cette prière.

\* \* \*

### LA CONDITION FÉMININE

**M. Iain Angus (Thunder Bay—Atikokan):** Monsieur le Président, les doutes que je pouvais avoir sur le programme d'action du gouvernement conservateur concernant les femmes ont été confirmés au cours du dernier mois.

Le message que m'ont communiqué des centaines de femmes de ma circonscription est clair. Le libre-échange, la TPS, les compressions et les promesses rompues sont autant de mauvaises nouvelles pour les femmes canadiennes.

Voici une partie de ce qu'elles me demandent de dire au premier ministre. Les garderies à prix abordable sont essentielles. Rétablissez le financement de l'enseignement; les femmes doivent s'instruire pour ne pas être vouées à la pauvreté. Mettez fin aux restrictions du financement de l'aide sociale. Imposez les grandes entreprises et non les pauvres. Faites cesser la violence contre les femmes. Pas de nouvelle loi sur l'avortement! Faites de l'avortement un service à la portée de toutes. Les nominations politiques de femmes en vue à des postes de responsabilité ne suffisent pas. Il nous faut l'égalité en milieu de travail et dans les décisions. À travail égal, salaire égal!

Et le dernier message, qui résume pour moi tous les autres, il nous faut un nouveau premier ministre et un pays démocratique.

\* \* \*

[Français]

### LA SEMAINE NATIONALE DE SENSIBILISATION AU TOURISME

**M. Jean-Guy Guilbault (Drummond):** Monsieur le Président, nous célébrons, du 14 au 20 mai, la Semaine nationale de sensibilisation au tourisme.

Le tourisme est l'industrie qui évolue le plus rapidement au pays. Ainsi, en 1988, elle a généré des revenus de 24 milliards de dollars, soit 17 milliards dépensés par les Canadiens en visite dans leur propre pays et 7 milliards par les visiteurs étrangers.

Avec ses 631 000 employés et les 577 000 personnes additionnelles qui en tirent une partie de leur revenu, le tourisme est également le plus rapide créateur de nouveaux emplois au Canada.